



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.  
LIMITED

TD/B/WG.9/L.1/Add.2  
1 December 1995

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Специальная рабочая группа для изучения  
вопроса о структурной перестройке в целях  
перехода к разоружению

Женева, 27 ноября 1995 года

Пункт 5 повестки дня

ПРОЕКТ ДОКЛАДА СПЕЦИАЛЬНОЙ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ДЛЯ ИЗУЧЕНИЯ ВОПРОСА  
О СТРУКТУРНОЙ ПЕРЕСТРОЙКЕ В ЦЕЛЯХ ПЕРЕХОДА К РАЗОРУЖЕНИЮ

Докладчик: г-н Фостер Гултом (Индонезия)

Добавление

ПУНКТ 3 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

Ораторы: Украина  
Российская Федерация

Примечание для делегаций

Настоящий проект доклада представляет собой предварительный текст,  
распространяемый для одобрения делегациями.

Просьбы о внесении поправок, которые должны представляться на английском или  
французском языках, следует направлять **не позднее среды, 6 декабря 1995 года** в:

The UNCTAD Editorial Section  
Room E.8104  
Факс № 907 0056  
Тел. № 907 5656 или 5655

## Глава I

### **СТРУКТУРНАЯ ПЕРЕСТРОЙКА В ЦЕЛЯХ ПЕРЕХОДА К РАЗОРУЖЕНИЮ И ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ МИРОВОГО ЭКОНОМИЧЕСКОГО РОСТА И РАЗВИТИЯ**

(Пункт 3 повестки дня)

#### **(продолжение)**

50. Представитель Украины заявил, что большое значение проблематики конверсии для Украины, унаследовавшей от бывшего Советского Союза треть его военно-промышленного потенциала, не подлежит сомнению, и именно поэтому его страна поддерживала усилия по выполнению Картахенских обязательств относительно изучения вопроса о структурной перестройке и разоружении. Масштабность проблемы конверсии сегодня уже не вписывается в узконациональные рамки и выходит на уровень одной из актуальнейших задач мирового экономического развития, хотя издержки в связи с переходом к разоружению оказываются более высокими, чем предполагалось. Решение проблемы перехода к разоружению и конверсии предполагает осуществление крупномасштабных мер по структурной перестройке экономики. Эти вопросы актуальны для всех групп стран, как развитых, так и развивающихся, имея особую значимость для стран, переходящих от плановой к рыночной экономике.

51. ЮНКТАД должна внести весомый вклад в решение проблем конверсии, в частности в изучение ее влияния на конкурентоспособность и доступ на рынки. Особый интерес для стран, находящихся на переходном этапе, представляет изучение движения потоков капитала и притока иностранных инвестиций. ЮНКТАД необходимо закрепить проблематику разоружения и конверсии в последующей деятельности организации при надлежащей координации с другими международными организациями. В качестве отдельных элементов этой проблемы могли бы рассматриваться вопросы высвобождения в результате конверсии большой армии ученых и специалистов и их трудоустройства в гражданских отраслях производства и науки.

52. Представитель Российской Федерации заявил, что одним из основных условий успешного широкомасштабного проведения структурной перестройки в целях перехода к разоружению и конверсии является широкое международное сотрудничество. В экономической области крайне желательным вариантом конверсии оборонной промышленности России было бы включение ее огромного потенциала в разного рода международные проекты. В случае взаимоприемлемого решения у российских конверсируемых предприятий появились бы возможности создания производств по выпуску товаров народного потребления с помощью кредитов зарубежных партнеров и с использованием зарубежных технологий, осуществления проектов с зарубежными партнерами по организации исследований и совместного производства в области авиации, ядерной энергетики и освоения космического пространства, а также создания технологий по

эффективному и экологически чистому уничтожению химического оружия и ликвидации ядерных боеприпасов. Что касается социальных аспектов, то здесь важное место занимает проблема занятости населения и конверсии – область не только теоретических оценок, но и прикладных исследований. Изучению подлежат следующие вопросы: влияние конверсии на рост безработицы в странах, являющихся крупными производителями вооружений и военной техники; роль переподготовки персонала; влияние конверсии на мировой рынок труда; а также роль компенсирующих мер.

53. Несмотря на различия в исходных условиях, существует целый ряд направлений для двустороннего и многостороннего сотрудничества, способного повысить конкурентоспособность, поднять уровень жизни и улучшить охрану окружающей среды. Со своей стороны Россия сделает все, чтобы обеспечить на своей территории экономический и правовой климат для иностранных инвесторов, в частности в контексте разгосударствления и приватизации перепрофилируемых оборонных предприятий. Основным направлением международного сотрудничества могла бы быть реализация крупных проектов в интересах решения энергетических, медицинских и экологических проблем, а также социальных проблем, включая обеспечение занятости. Другими областями сотрудничества могли бы стать инфраструктура, ядерная энергетика, обеспечение продовольствием, строительство и обновление жилья и охрана окружающей среды.

54. Хотя ЮНКТАД не следует заниматься политическими или военными аспектами разоружения и конверсии, она, безусловно, должна играть роль в экономическом и торговом аспектах. Эти аспекты относятся к мандату ЮНКТАД, и поэтому они должны оставаться в программе работы ЮНКТАД.

-----